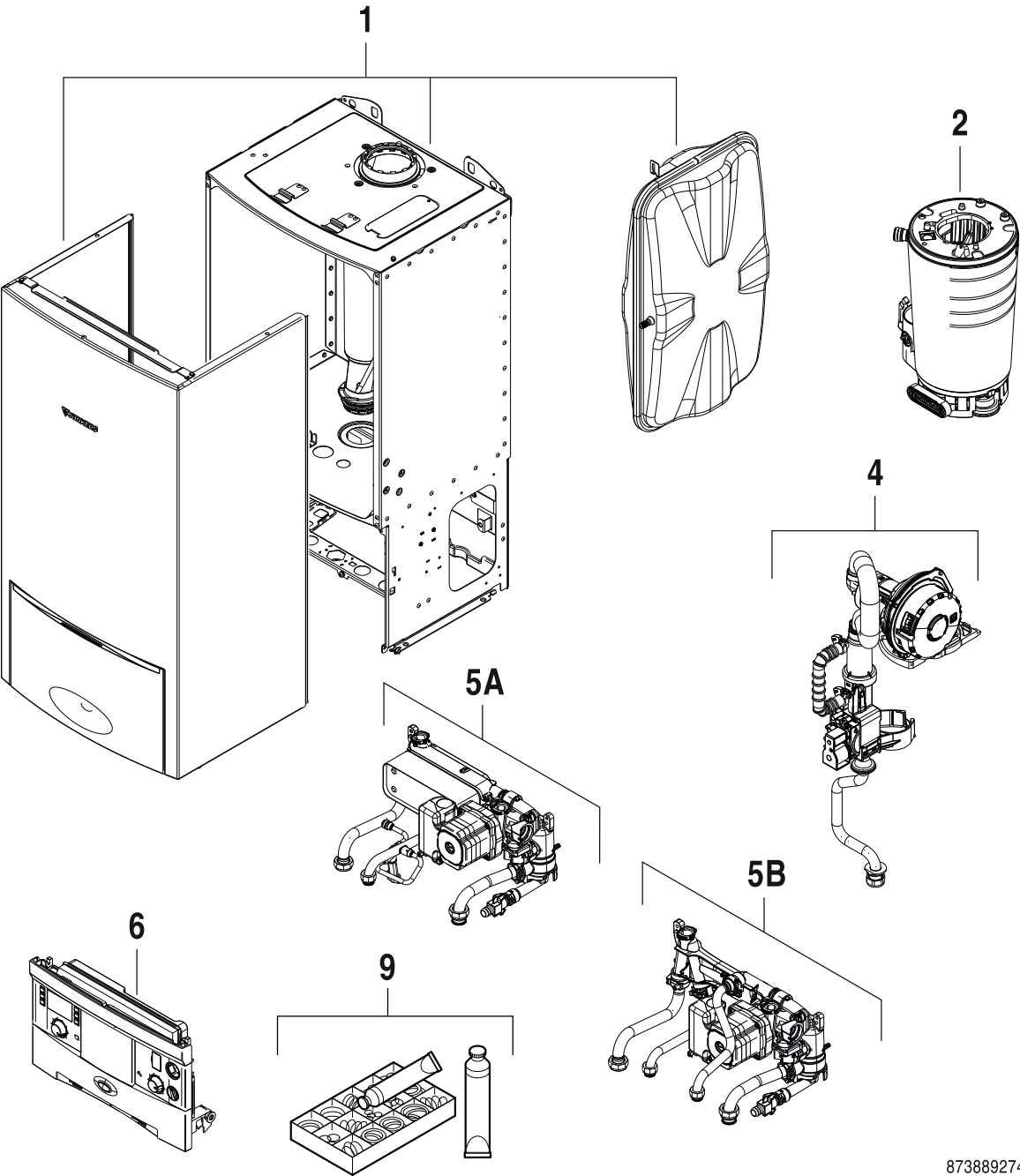


ZSB 14/24-5C



8738892747.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მოთხოვნები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიკაციის პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitve/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

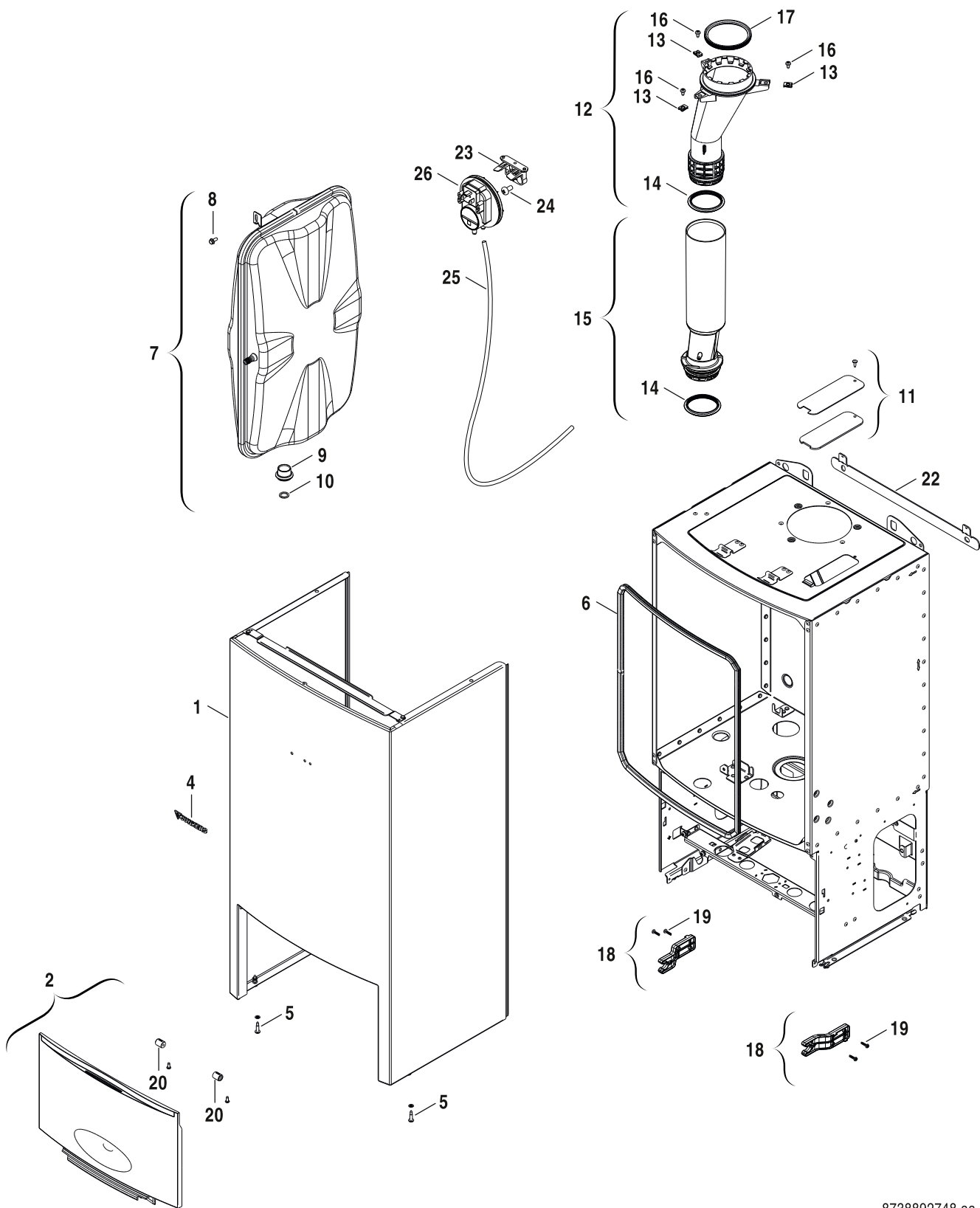
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Spare parts list
Ersatzteilliste



8738892748.aa.RO

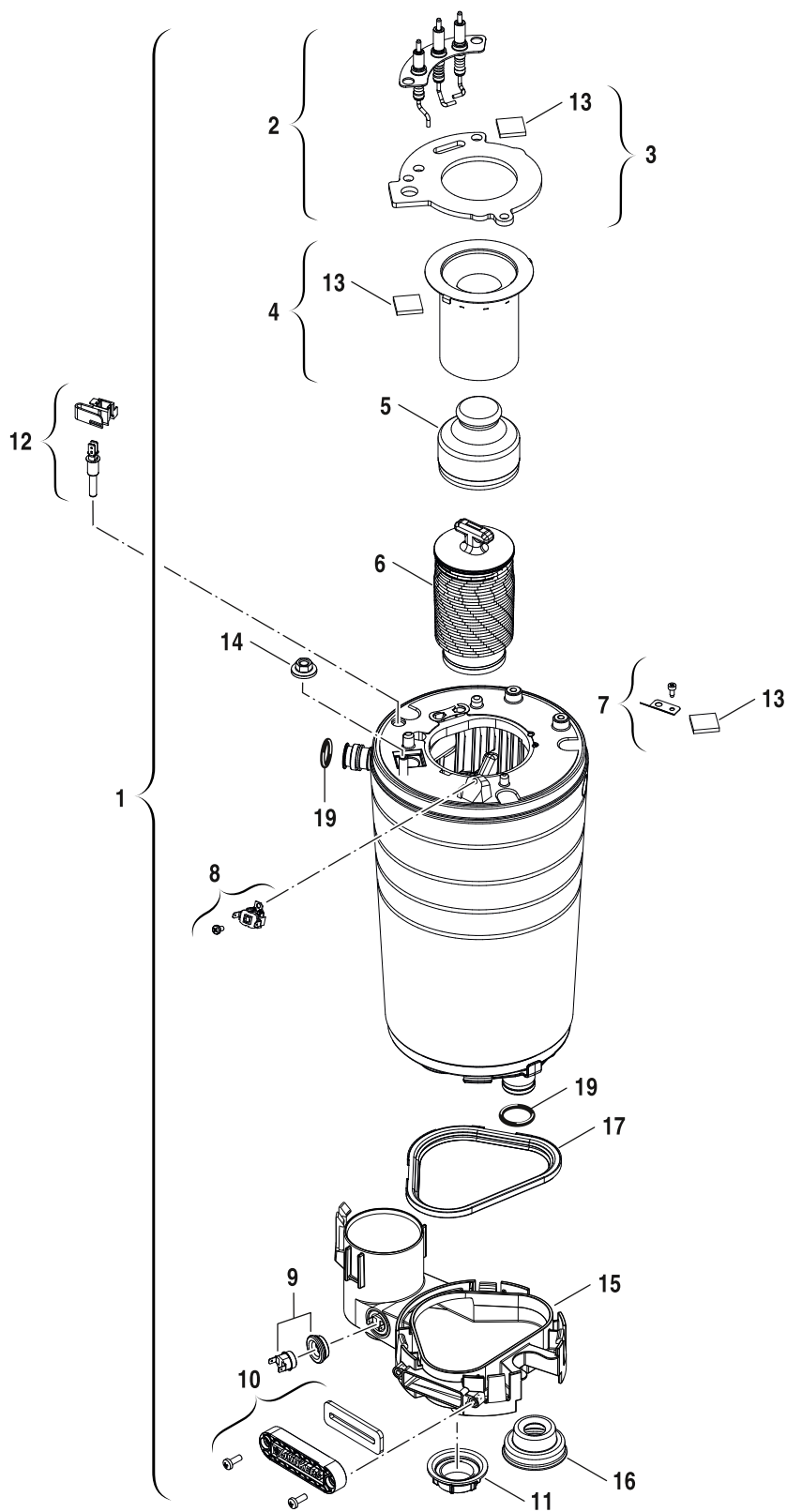
Sheet metal
Blechteile

ZSB 14/24-5C

[illegible]

Sheet metal
Blechteile

Spare parts list
Ersatzteilliste



8738892749.ab.RO

Heat exchanger
Wärmeübertrager

ZSB 14/24-5C

2

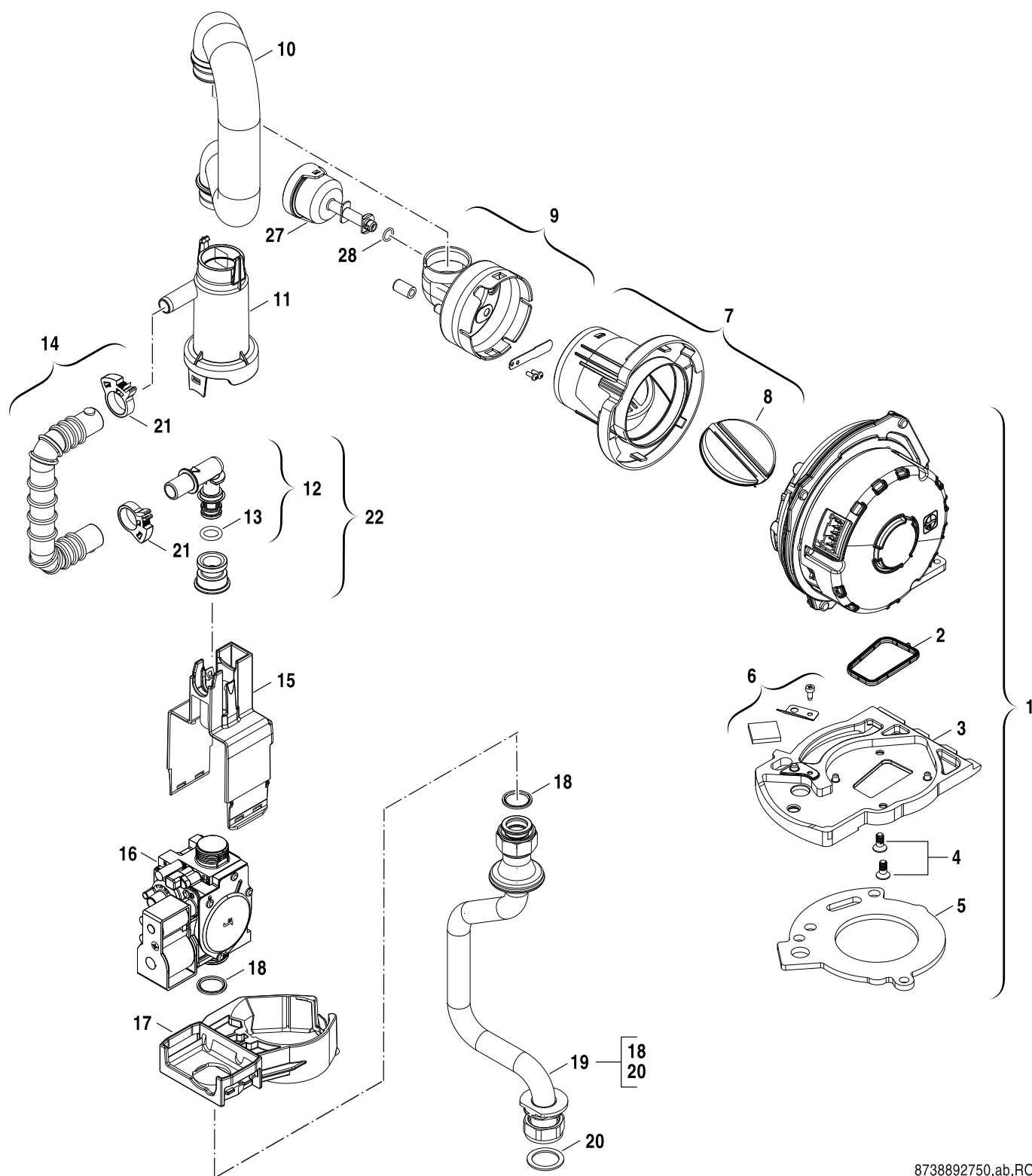
Pos	Description Bezeichnung	Ordering no. Bestell-Nr.																			Remarks Bemerkungen
			ZSB 14-5C	ZSB 24-5C	ZWB 28-5C																
1	Heating block	8 716 013 860 0	■	■	■																
2	Electrodes	8 718 107 087 0	■	■	■																<=FD920
2	Electrodes	8 737 602 770	■	■	■																>=FD953
3	Washer	8 711 004 325 0	■	■	■																
4	Burner	8 718 120 609 0		■	■																
4	Burner	8 718 645 754 0	■																		
5	Displacement body	8 715 405 196 0	■	■	■																
6	Lower baffle	8 715 405 205 0	■	■	■																
7	Set of mirrors	8 715 600 024 0	■	■	■																
8	High Limit Stat 120 dec	8 707 206 196 0	■	■	■																
9	Temperature limiter	8 710 506 267 0	■	■	■																
10	Cover condensate receiver Junkers WB6	8 718 644 424 0	■	■	■																
11	Nut	8 713 301 196 0	■	■	■																
12	Temperature sensor NTC	8 714 500 087 0	■	■	■																
13	Inspection window	8 715 600 018 0	■	■	■																
14	Flanged Nut M8	8 713 301 180 0	■	■	■																
15	Condensate receiver	8 737 701 475 0	■	■	■																
16	Seal	8 716 106 840 0	■	■	■																
17	Seal	8 711 004 324 0	■	■	■																
19	O-ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■	■	■																
	Service Kit WB6	8 737 712 516	■	■	■																

ZSB 14/24-5C

Heat exchanger
Wärmeübertrager

2

Spare parts list
Ersatzteilliste



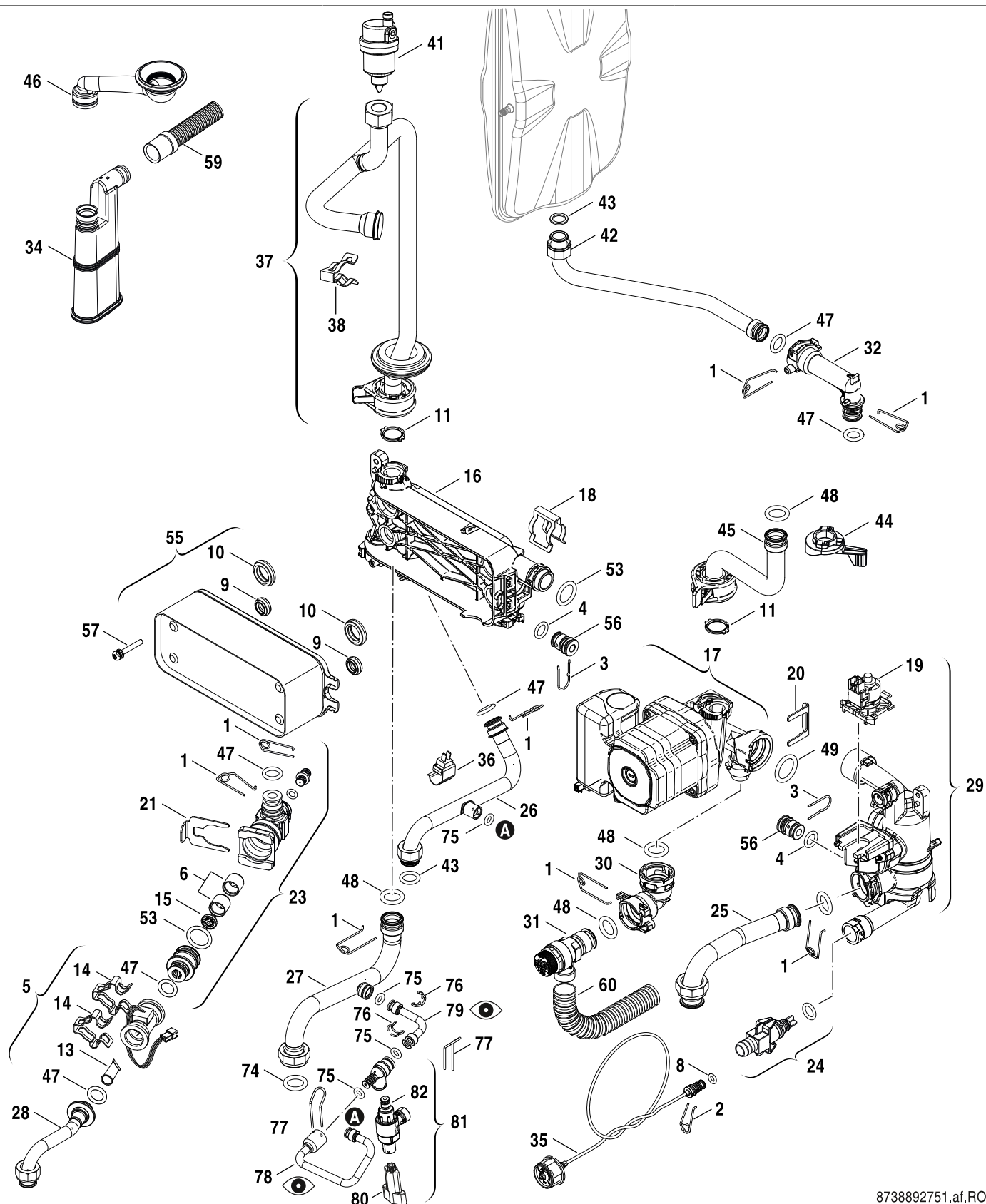
8738892750.ab.RO

Gas valve
Gasarmatur

ZSB 14/24-5C

4

Spare parts list
Ersatzteilliste



8738892751.af.RO

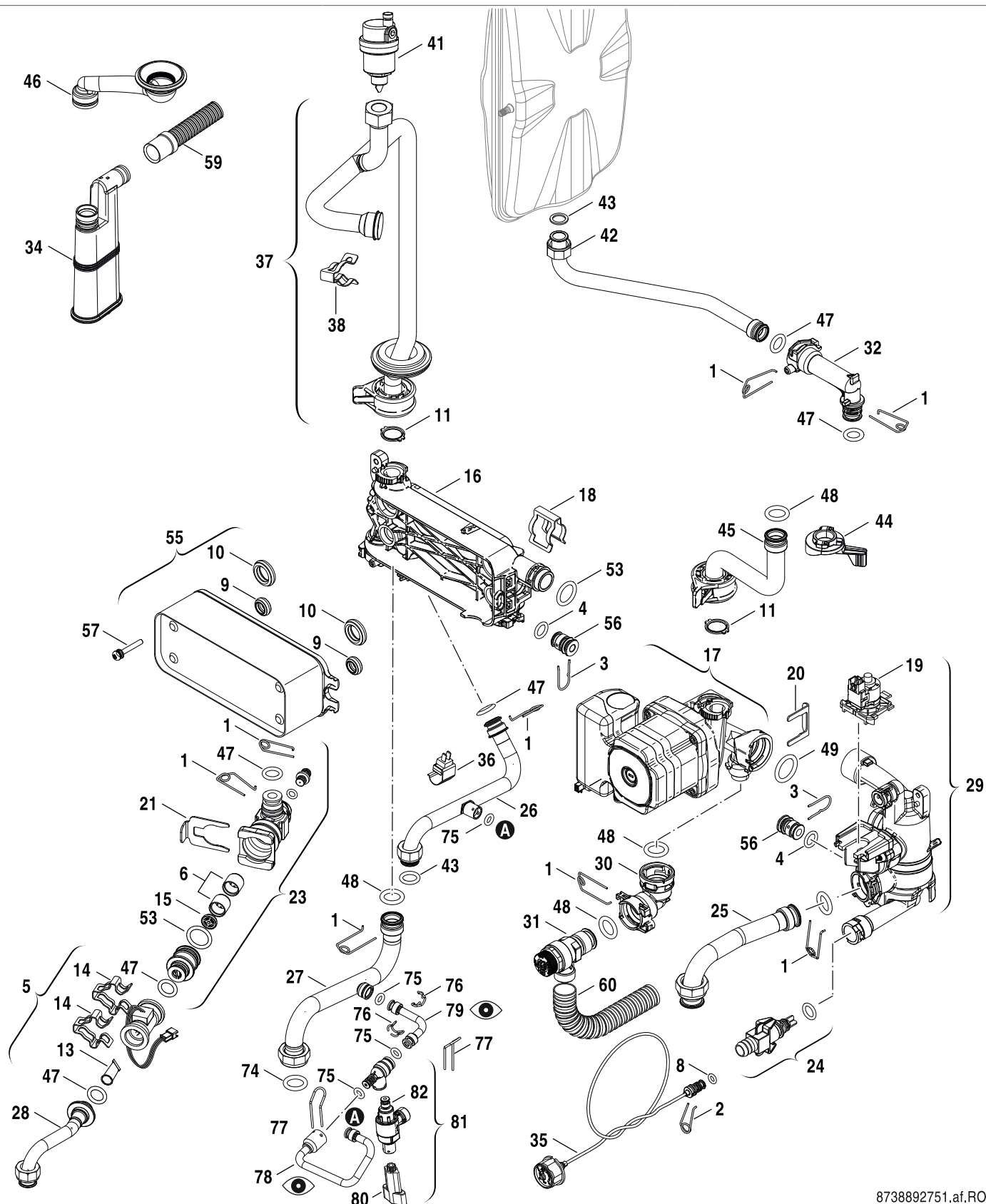
Hydraulic block
Hydraulikblock

ZSB 14/24-5C

5A

[illegible]

Spare parts list
Ersatzteilliste



8738892751.af.RO

Hydraulic block
Hydraulikblock

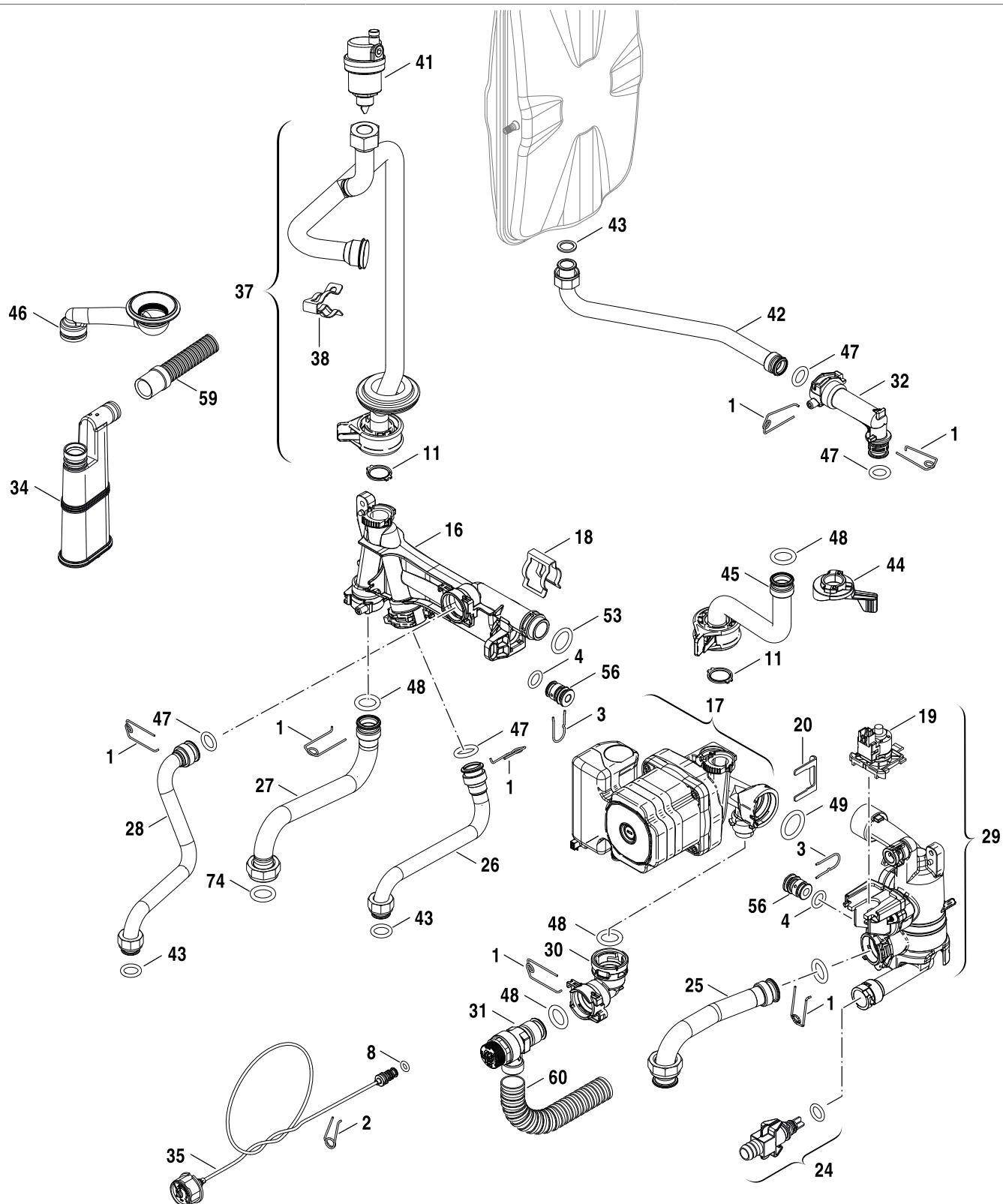
ZSB 14/24-5C

5A

Pos	Description Bezeichnung	Ordering no. Bestell-Nr.																			Remarks Bemerkungen
			ZSB 14-5C	ZSB 24-5C	ZWB 28-5C																
75	O-ring 6x2,5mm (10x)	8 718 641 190 0			■																
76	Cable clip (10x)	8 719 905 335 0			■																
77	Wireform Spring (10X)	8 716 148 354 0			■																
78	Pipe back flow preventer inlet	8 718 646 216 0			■																<=FD857
78	Pipe back flow preventer inlet	8 737 602 340			■																>=FD858
79	Pipe back flow preventer outlet	8 718 646 214 0			■																<=FD857
79	Pipe back flow preventer outlet	8 737 602 341			■																>=FD858
80	Handle	8 719 905 518 0			■																
82	Valve Disconnecter Type B	8 737 602 338			■																

ZSB 14/24-5C	Hydraulic block Hydraulikblock	5A
--------------	-----------------------------------	----

Spare parts list
Ersatzteilliste



8738892752.ab.RO

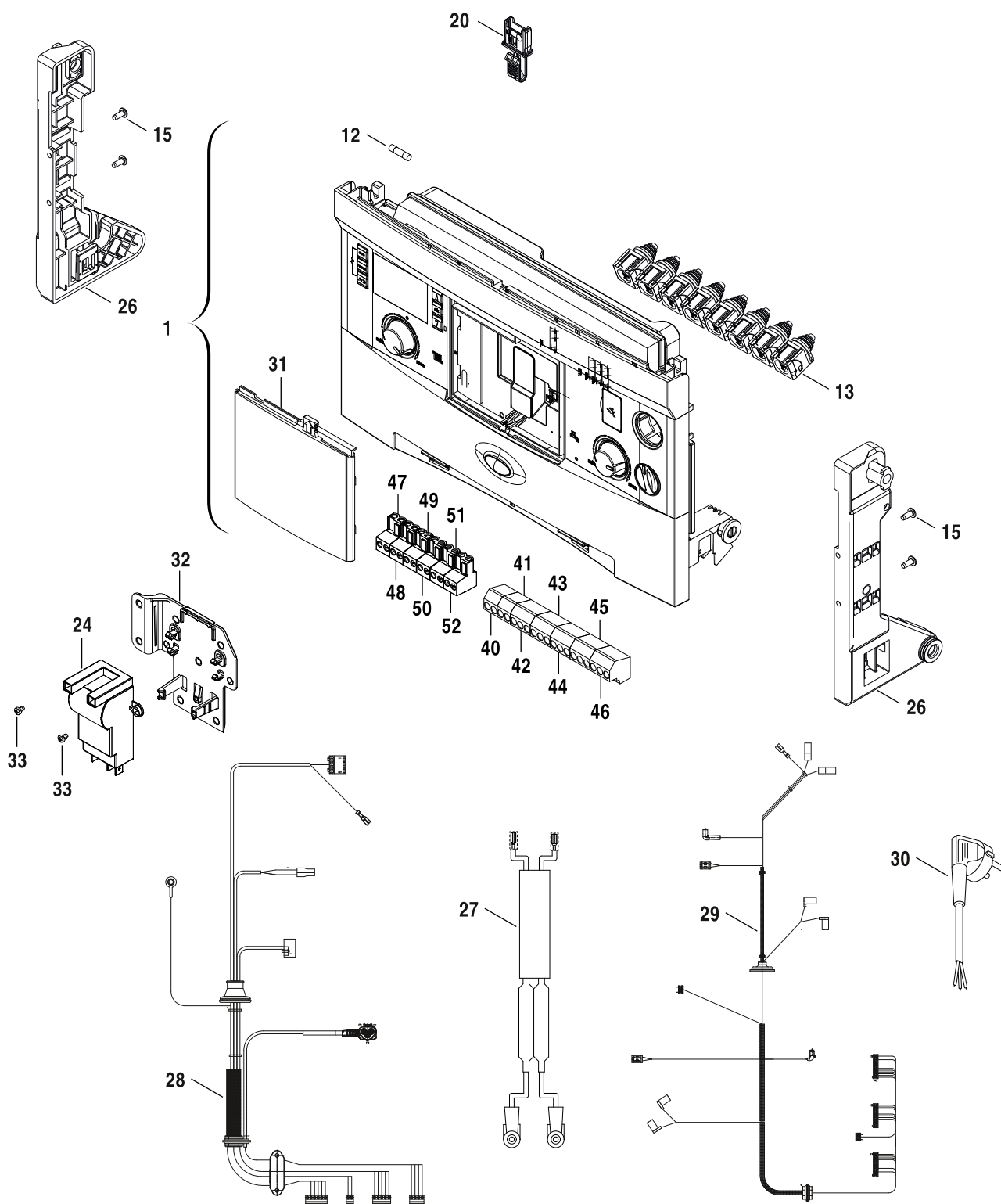
Hydraulic block
Hydraulikblock

ZSB 14/24-5C

5B

Pos	Description Bezeichnung	Ordering no. Bestell-Nr.																			Remarks Bemerkungen
			ZSB 14-5C	ZSB 24-5C	ZWB 28-5C																
1	Clip Wire 18mm (10x)	8 718 684 699 0	■	■																	
2	Retaining Spring 10mm (10x)	8 716 771 167 0	■	■																	
3	Clip 13mm	8 716 106 549 0	■	■																	
4	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)	8 716 106 748 0	■	■																	
8	O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	8 716 140 810 0	■	■																	
11	Seal 18,5x24,3 (10x)	8 716 771 259 0	■	■																	
16	Manifold	8 718 680 824 0	■	■																	
17	Pump 3PK/43	8 718 610 54A 0	■	■																	
18	Clip (10x)	8 716 113 918 0	■	■																	
19	Motor Diverter Valve	8 718 682 839 0	■	■																	
20	Clip (10x)	8 718 681 920 0	■	■																	
24	Filling valve	8 716 771 432 0	■	■																	
25	Return pipe	8 718 640 760 0	■	■																	
26	Pipe	8 718 641 087 0	■	■																	
27	Pipe	8 718 640 757 0	■	■																	
28	Pipe	8 718 641 083 0	■	■																	
29	Return unit	8 718 685 380 0	■	■																	
30	Elbow PRV	8 716 113 911 0	■	■																	
31	Pressure relief valve	8 718 643 989 0	■	■																	
32	Connector Expansion Vessel	8 716 113 905 0	■	■																	
34	Siphon	8 716 012 273 0	■	■																	
35	Pressure gauge	8 718 224 344 0	■	■																	
37	Pipe	8 718 640 763 0	■	■																	
38	Clip (10x)	8 711 200 024 0	■	■																	
41	Vent valve	8 718 642 780 0	■	■																	
42	Pipe Expansion Vessel	8 718 640 762 0	■	■																	
43	Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x)	8 710 103 045 0	■	■																	
44	Clamp Lever	8 716 106 507 0	■	■																	
45	Pipe	8 718 640 787 0	■	■																	
46	Pipe siphon	8 716 011 510 0	■	■																	
47	O-ring 13.87 X 3.53 L (10x)	8 716 107 439 0	■	■																	
48	O-ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■	■																	
49	O-ring 23x4 (x10)	8 716 771 353 0	■	■																	
53	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)	8 718 685 490 0	■	■																	
56	Plug (5x)	8 718 222 478 0	■	■																	
59	Hose	8 716 012 070 0	■	■																	
60	Hose	8 716 771 349 0	■	■																	
74	Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x)	8 710 103 043 0	■	■																	
ZSB 14/24-5C													Hydraulic block Hydraulikblock						5B		

Spare parts list Ersatzteilliste



8738892315.af.RO

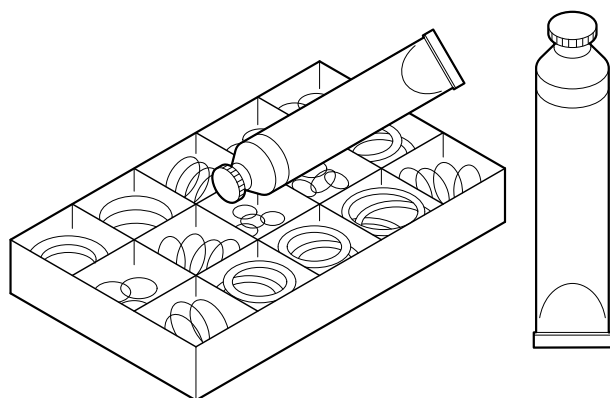
Control box
Schaltkasten

ZSB 14/24-5C

Pos	Description Bezeichnung	Ordering no. Bestell-Nr.		ZSB 14-5C	ZSB 24-5C	ZWB 28-5C														Remarks Bemerkungen
1	Control Box Skin Mid Ratio ROW Ratio	8 737 602 757	■	■	■															
12	Fuse 5x20 F 5A (50x)	8 744 503 040 0	■	■	■															
13	Cable strain relief	8 712 201 007 0	■	■	■															
15	Screw Oval-Head B4x10-St-H	2 914 211 302 0	■	■	■															
20	Code plug KIM-01 1162 (NG)	8 737 601 770 0		■																
20	Code plug KIM-04 1165 (LPG)	8 737 601 771 0		■																
20	Code plug KIM-07 1534 (NG)	8 737 601 892 0	■																	
20	Code plug KIM-01 1699 (LPG)	8 737 601 907 0	■																	
20	Code plug KIM-03 1706 (NG)	8 737 601 911 0			■															
20	Code plug KIM-01 1708 (LPG)	8 737 601 917 0			■															
24	Transformer	8 718 641 334 0	■	■	■															<=FD655
24	Transformer	8 737 902 957 0	■	■	■															>=FD656
26	mounting holder	8 718 643 970 0	■	■	■															
27	Igniter sensor cable	8 718 649 254 0	■	■	■															>=FD656/>=FD656 - <=FD953
27	Igniter sensor cable	8 718 649 374 0	■	■	■															<=FD655
27	Igniter sensor cable	8 737 602 760	■	■	■															>=FD953
28	Cable tree	8 718 643 604 0	■	■	■															<=FD655
28	Cable tree	8 718 649 253 0	■	■	■															>=FD656
29	Cable tree	8 718 645 949 0	■	■																
29	Cable tree	8 718 645 951 0			■															<FD955
29	Harness main	8 718 652 084 0			■															>=FD955
30	Mains cable	8 718 643 626 0	■	■	■															
31	Facia control panel	8 711 000 302 0	■	■	■															
32	Bracket Spark igniter	8 718 650 618 0	■	■	■															>=FD656
33	Screw M4x6 (10x)	8 719 905 146 0	■	■	■															>=FD656
40	connecting terminal 2-pol FR/FS blue	8 714 404 405 0	■	■	■															
41	connecting terminal 2-pol HW/CH yellow	8 714 404 406 0	■	■	■															
42	connecting terminal 3-pol N/L orange	8 714 404 404 0	■	■	■															
43	connecting terminal 3-pol N/L grey	8 714 404 407 0	■	■	■															
44	connecting terminal 3-pol N/L violet	8 714 404 403 0	■	■	■															
45	connecting terminal 3-pol N/L green	8 714 404 408 0	■	■	■															
46	connecting terminal 3-pol N/L white	8 714 404 402 0	■	■	■															
47	connecting terminal 2-pol green (5x)	8 744 404 090 0	■	■	■															
48	connecting terminal 2-pol orange (5x)	8 744 404 088 0	■	■	■															
49	connecting terminal 2-pol red (5x)	8 744 404 092 0	■	■	■															
50	connecting terminal 2-pol blue (5x)	8 744 404 089 0	■	■	■															
51	connecting terminal 2-pol grey (5x)	8 744 404 091 0	■	■	■															
52	connecting terminal 2-pol brown (5x)	8 744 404 093 0	■	■	■															
	Gas conversion set LPG-->NG ZSB24-4C23	7 736 900 991		■																
	Gas conversion set NG-->LPG ZSB24-4C23	7 736 900 992		■																
	Gas conversion set LPG-->NG ZSB14-4C23	7 736 901 004	■																	
	Gas conversion set NG-->LPG ZSB14-4C23	7 736 901 005	■																	
	Gas conversion set -->ZSB-14 GZ35A	7 736 901 042	■																	
	Gas conver.set-->ZWB20-28G20 DK,PL,GZ35A	7 736 901 046			■															
	Gas conver.set-->ZWB 20-28G30-G31 DK,PL	7 736 901 048			■															

ZSB 14/24-5C															Control box Schaltkasten					6
-------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------------------------	--	--	--	--	---

Spare parts list
Ersatzteilliste



6720904217.AA/G

9

Service/Installation
 Wartung/Installation

ZSB 14/24-5C

[illegible]

ZSB 14/24-5C

List of translations Übersetzungsliste

Pos	Beschreibung				
1	Baugruppe				
1	Mantel				
2	Blende				
4	Logo Junkers				
5	Schraube M5X22 (10x)				
6	Dichtung				
7	Ausdehnungsgefäß				
8	Schraube M5X12 (10x)				
9	Dichtung				
10	Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x)				
11	Abdeckblech				
12	Abgasrohr				
13	Blechmutter 4,8mm (10x)				
14	Dichtring D59mm (2x)				
15	Abgasrohr				
16	Schraube 4,8x9,5 (10x)				
17	Dichtung Ø80mm				
18	Halterung				
19	Schraube 4x15 (10x)				
20	Dämpfer-Set (2x)				
22	Befestigungsblech Aufhängung				
23	Halter APS				
24	Schraube M4x8				
25	Schlauch				
26	Druckschalter				
2	Baugruppe				
1	Wärmeblock				
2	Elektrodensatz				
3	Dichtung				
4	Brenner				
5	Verdrängungskörper				
6	Körper unten				

List of translations Übersetzungsliste

Pos	Beschreibung				
7	Spiegelsatz				
8	Temperaturbegrenzer				
9	Temperaturbegrenzer				
10	Verschluss Kondensatsammler Junkers WB6				
11	Mutter				
12	Temperaturfühler NTC				
13	Schauglas				
14	Mutter M8				
15	Kondensatsammler WB6				
16	Dichtgummi				
17	Dichtgummi				
19	O-Ring 17x4 (10x)				
	Service Kit WB6				
4	Baugruppe				
1	Gebläse				
2	Dichtung (Gebläse)				
3	Anschlussplatte				
4	Schraube 60x14 (2x)				
5	Dichtung				
6	Spiegelsatz				
7	Gehäuse				
8	Membrane				
9	Luftbegrenzer				
10	Ansaugrohr				
11	Venturirohr				
12	Gasrohr				
13	O-Ring 12x3 (10x)				
14	Gasrohr				
15	Gehäuse				
16	Gasarmatur				
17	Träger				
18	Dichtung 18,3x24,3 (10x)				

List of translations Übersetzungsliste

Pos	Beschreibung				
19	Gasrohr horizontal				
20	Dichtung 30x25x1,5 (10x)				
21	Schlauchklemme				
22	Drossel G23				
22	Drossel				
27	Resonator				
28	O-Ring 9x1,5(10x)				
5A	Baugruppe				
1	Haltefeder 18 mm (10x)				
2	Haltefeder 10mm (10x)				
3	Haltefeder 13mm				
4	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)				
5	Turbine				
6	Schalldämpfer				
8	O-Ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)				
9	Dichtung 19,4x8 (10x)				
10	Dichtung 28,4x8 (10x)				
11	Dichtung 18,5x24,3 (10x)				
13	Filter KW				
14	Klammer (10x)				
15	Durchflussbegrenzer 12 l/min				
15	Durchflussbegrenzer 9 l/min				
16	Sammler				
17	Pumpe 3PK/43				
18	Klammer (10x)				
19	Stellmotor				
20	Sicherungsklammer (10x)				
21	Sicherungsklammer (10x)				
23	Anschlussgruppe				
24	Füllhahn				
25	Rücklaufrohr				
26	Rohr				

List of translations Übersetzungsliste

Pos	Beschreibung				
27	Rohr				
28	Rohr				
29	Rückklauereinheit				
30	Anschlusstück Sicherheitsventil				
31	Sicherheitsventil				
32	Anschlusstück Ausdehnungsgefäß				
34	Siphon				
35	Manometer				
36	Temperaturfühler NTC				
37	Rohr HV oben				
38	Klammer (10x)				
41	Entlüftungsventil				
42	Rohr Ausdehnungsgefäß				
43	Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x)				
44	Klemmband				
45	Rücklaufrohr				
46	Rohr Siphon				
47	O-Ring 13.87 X 3.53 L (10x)				
48	O-Ring 17x4 (10x)				
49	O-Ring 23x4 (10x)				
53	O-Ring 20,22x3,53 EPDM (10x)				
55	Plattenwärmetauscher				
56	Stopfen (5x)				
57	Schraube M5x35 (10x)				
59	Schlauch				
60	Schlauch				
74	Dichtung 23,9x17,2x1,5 (10x)				
75	O-Ring 6x2,5mm (10x)				
76	Kabelclip (10x)				
77	Haltefeder (10X)				
78	Rohr Fülleinrichtung Zulauf				
79	Rohr Fülleinrichtung Auslauf				

List of translations Übersetzungsliste

Pos	Beschreibung				
80	Griff				
82	Fülleinrichtung Typ B				
5B	Baugruppe				
1	Haltefeder 18 mm (10x)				
2	Haltefeder 10mm (10x)				
3	Haltefeder 13mm				
4	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)				
8	O-Ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)				
11	Dichtung 18,5x24,3 (10x)				
16	Sammler				
17	Pumpe 3PK/43				
18	Klammer (10x)				
19	Stellmotor				
20	Sicherungsklammer (10x)				
24	Füllhahn				
25	Rücklaufrohr				
26	Rohr				
27	Rohr				
28	Rohr				
29	Rücklaufeinheit				
30	Anschlussstück Sicherheitsventil				
31	Sicherheitsventil				
32	Anschlussstück Ausdehnungsgefäß				
34	Siphon				
35	Manometer				
37	Rohr HV oben				
38	Klammer (10x)				
41	Entlüftungsventil				
42	Rohr Ausdehnungsgefäß				
43	Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x)				
44	Klemmband				
45	Rücklaufrohr				

List of translations Übersetzungsliste

Pos	Beschreibung				
46	Rohr Siphon				
47	O-Ring 13.87 X 3.53 L (10x)				
48	O-Ring 17x4 (10x)				
49	O-Ring 23x4 (10x)				
53	O-Ring 20,22x3,53 EPDM (10x)				
56	Stopfen (5x)				
59	Schlauch				
60	Schlauch				
74	Dichtung 23,9x17,2x1,5 (10x)				
6	Baugruppe				
1	Steuergerät Skin Mid Ratio ROW Ratio				
12	Sicherung 5x20 F 5A (50x)				
13	Zugentlastung				
15	Schraube				
20	Kodierstecker KIM-01 1162 (NG)				
20	Kodierstecker KIM-04 1165 (LPG)				
20	Kodierstecker KIM-07 1534 (NG)				
20	Kodierstecker KIM-01 1699 (LPG)				
20	Kodierstecker KIM-03 1706 (NG)				
20	Kodierstecker KIM-01 1708 (LPG)				
24	Transformator				
26	Halter				
27	Zündkabel				
28	Kabelbaum				
29	Kabelbaum				
30	Netzkabel				
31	Gehäusefront Bedienelement				
32	Halter				
33	Schraube M4x6 (10x)				
40	Anschlussklemme 2-pol FR/FS blau				
41	Anschlussklemme 2-pol HW/ CH gelb				
42	Anschlussklemme 3-pol N/L orange (5x)				

List of translations Übersetzungsliste

Pos	Beschreibung				
43	Anschlussklemme 3-pol N/L grau (5x)				
44	Anschlussklemme 3-pol N/L violett (5x)				
45	Anschlussklemme 3-pol N/L grün (5x)				
46	Anschlussklemme 3-pol N/L weiß (5x)				
47	Anschlussklemme 2-pol grün (5x)				
48	Anschlussklemme 2-pol orange (5x)				
49	Anschlussklemme 2-pol rot (5x)				
50	Anschlussklemme 2-pol blau (5x)				
51	Anschlussklemme 2-pol grau (5x)				
52	Anschlussklemme 2-pol braun (5x)				
	Erdgas-Umbausatz LPG-->NG ZSB24-4C23				
	Erdgas-Umbausatz NG-->LPG ZSB24-4C23				
	Erdgas-Umbausatz LPG-->NG ZSB14-4C23				
	Erdgas-Umbausatz NG-->LPG ZSB14-4C23				
	Gasart-Umbausatz -->ZSB-14 GZ35A				
	Gasart-Umbaus.-->ZWB20-28G20 DK,PL,GZ35A				
	Gasart-Umbausatz->ZWB 20-28G30-G31 DK,PL				
9	Baugruppe				
	Reinigungsbürste Zub.Nr.1157				
	Fett HFT1V5				
	Fett Unisilikon L641				
	Dichtung 23,9x17,2x1,5 (10x)				
	Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x)				
	Wärmeleitpaste 20 ML everp				
	O-Ringbox				
	Dichtungsbox				
	Dichtungsbox Kompakthydraulik				

Types of appliances
Gerätetypen

Appliance Gerät	Ordering no. Bestell-Nr.	Country Land	Remarks Bemerkungen
ZSB 14-5C 23 S5300	7 736 901 032	Poland	
ZSB 24-5C 23 S5300	7 736 901 033	Poland	
ZWB 28-5C 23 S5300	7 736 901 031	Poland	
ZWB 28-5C 23 S5300	7 736 901 608	Poland	



Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany